

El corresponsal de París.  
Hoja autógrafa diaria.

Servicio de la prensa española.

Redacc". y Admón:  
57 y 59 rue du Louvre  
Paris.

París 28 de Enero de 1889.

## Suplemento.

Sumario. - "Una maria española de pura sangre" por J. M. Serrate. = "Un drama en tiempo de Catalina II" (continuación), por el príncipe Lubomirski. = "H...." (poesía) por F. Opiso. = Miscelánea.

### Una maria española de pura sangre.

Aquí como no sé qué encimencio ha dicho que los españoles estábanos en el cielo, en inmensa mayoría, Debido a los efectos del garbanzo, otro sabio, de cuyo nombre tan poco me acuerdo, ha dicho que el pueblo que derrochaba las palabras y cultivaba la fraseología ejercita poco la facultad de pensar. En España se cuentan los habladores, oradores, decidores, o cícticos, a miles, a millones; aquí todos, quieren más, quieren menos, son los fabricantes... de frases. De discursos y de peroratas. Y si no, quién como nosotros se ha atrevido a hacer tiempo y a crear atmósfera? Y esto realizado en un credo, en una fe y cerrar ojos? Nosotros oramos la pildora y olemos dona de quisan, tiramos de la oreja a Jorge, y armamos cada belen que tumba el universo. De cualquier cosa sale un cien piés, y nos amenazan siempre la gonda y el diluvio. Escapimos por el coluquillo, y si no sabemos cast de nuestro burro, vamos en cambio nra nra nra alava y ciento en la leona.

Aquí el público es siempre elegante, ilustrado, numeroso ó escogido; las señoritas, bellas; los hombres, de Estado, ilustres, como las arolicofradías; los habitantes, pacíficos ó leales, y las mujeres, inmaculadas. Cualquier ante es popular; los escritores, reputados, distinguidos los literatos, profundos los críticos y simpáticos los bárdos.

París 28 Enero 1889.

Los empresarios son afortunados; el último autor, uno de los primeros; los militares, buenos; los teatros, concurridos; las comedias, extraordinariamente aplaudidas, y los liberales, concurridos. Los padres de familia, bienvistos y desgraciados; los caballeros, nobles; las ejecuciones, envergadas; los sacrificios, concurridos; cívico el Vencido; los clamores, increíbles; Bastardo los fines; la farsa, indigna; los vecinos nacidos, robustos, y de plais, siempre adventurados.

Esto es una Bobal, un immense maranconio, un batiburrillo, una gerigona: Dicíosnos país, el más diabólico del orbe, puesto que sabe cuando se saca anima. Pues; y el frasco político? Porque aquí todos somos políticos, sin que nadie lo haya definido lo que es política. Política memoria, de fricción, de partido; gubernamental, filosófica, científica, literaria, y hasta política Del teatro, o teatro De la política. Padilla, Lanza, Mariana Pineda, María Pita, Agustina Zaragoza: sié alí los personajes Del teatro liberal. Felipe II representa el teatro reaccionario, Del mismo modo que la música clásica y la música sacra traen en frente y puestas en jaiva la Marsellesa, el Líjano de Riego. Pues, ¡y la política De café! Ahí es donde lo profunda que es en frases. Ved à la raiz De un cambio y rodeado una mesa De café, oradores, estadistas, jurisconsultos, greengros y políticos De media tortada y sorbete fino, arreglando la nación à su gusto; vedlos cómo desembocan ideas y después forman su ministerio, cuyo sistema De gobierno es la variedad Dentro Del aburdo, y antes De irse a dormir múscas la siguiente candidatura:

Un alfonso De francos, Presidencia y Guerra.

Uno que no sabe francés, Estado.

Un estudiante De medicina, Gracia y Justicia.

Un lotero, ministro De Hacienda.

Un veterinario, Gobernacion.

Un maestro De agricuña, Fomento.

Un agente De negocios, Ultramar.

Y después se van tan tranquilos para volver al dia siguiente sobre el mismo tema. Convengamos, en que por nada ni por nadie cederíamos la gloria De ser españoles y hacer frasa y política. Nuestra misión en el mundo ha concluido y nos extrañaremos en lo que parezca nada semejante. Somos un Club De justicia, según la frase De un Distinguido personero.

J. M. Serrate.

Un Drama en tiempo  
(de Catalina II.  
(Novela, por el principie Lubomirski.)

(Continuacion.)

\*

El almirante se inclinó y dijo:

— Los buques están a las órdenes de su excelencia.

Távor añadió:

— Tengo veinte mil hombres a mi disposición, y con tal elemento podamos adelantar mucho terreno. Las poblaciones nos aclamarían al paso... Los rusos detestan a Catalina, y todo hace creer que dentro de algunos días estaremos bajo los muros de San Petersburgo...

— Todo en esto está perfectamente combinado, — dijo el consul.

— ¿Cuando desea su excelencia darse a la vela? — preguntó el almirante.

— Hoy mismo — contestó Nicolás. — Es necesario aprovechar el entusiasmo que va a excitas la súbita aparición de una hija de Pedro el Grande, y el efecto que va a producir en Rusia la noticia de esta inesperada resurrección.

— ¿Su excelencia me permite que me adelante a dar sus últimas órdenes? — dijo el almirante.

— Sí, y procurad que todo esté en regla dentro de una hora.

El almirante saludó profundamente, y se retiró.

Cuando Alina atravesó el salón principal, cuando el bravo távor, seguido de los oficiales rusos que le servían de escolta, los concienciantes a la fiesta le dijeron una verdadera ovación.

— ¡Viva Isabel! ; Viva la emperatriz de Rusia! ; Viva la hija de Pedro el Grande! — exclamaron todos.

Alina fue acompañada hasta el nuelle en medio de las aclamaciones de la concurrencia.

El dia era magnífico y el sol de invierno despedía esos rayos sucullos que producen en el alma una emoción particular. A cierta distancia se veía el bosque de mástiles de la escuadra, sobre los cuales flotaba la bandera blusa.

En un extremo del puerto aparecía una barca cubierta con una tela de terciopelo rojo, y sobre él nuelle se hallaban alineados seis vigorosos marineros, los cuales se prosternaron a los pies de Alina. Nicolás cogió la mano de la joven para conducirla a la barca.

La escuadra aparecía envuelta en humo.

Brillaron varios resplandores, y resonó una detonación formidable.

Aleina entró en el bote. Detrás de ella iban los invitados del consul inglés, que querían asistir a la fiesta del almirante ruso. En un abrir y cerrar de ojos cubrió el mar de lanchas de todo género.

La embarcación de Aleina partió del muelle.

— ¡No es, puer, un sueño! — dijo la princesa. — Voy a ser recibida por el almirante ruso! ...

— Sois la esposa del conde Orloff, comandante de la escuadra. Isabel, he cumplido mi promesa, y ahora os toca protegerme, porque sé que entrois en uno de sus buques, la escuadra mandada por Alejo Orloff obedecerá las órdenes de la emperatriz de Rusia. Pero, no obstante, que vuestra magestad la dirigirá hacia San Petersburgo; pues veinte mil hombres de desembarque os bastarán para recoger el trono.

— Si; iremos a San Petersburgo, y yo misma luciré al lado de mis tropas.

— El entusiasmo de que hoy habeis sido objeto, no se vaya comparado con el que os espera al desembarcar en la corte. Isabel, esposa mía; creéis ahora en el amor de Alejo Orloff?

— Os amo, Alejo, como no he amado nunca a nadie. El trono de Rusia os pertenece como a mí. Vos reinaréis, y yo me contentaré con amaros.

Nicolás se puso pálido, y balbuceó:

— ¡Oh! si eso pudiera ser cierto! ...

— Yo os doy mi palabra imperial.

Tavor se sonrió débilmente, y dijo:

— Cuando lleguéis a la cumbre del poder...

— Seguiré siendo la esposa de Alejo Orloff, a quien amo. Mi corazón está lleno de amor y de clemencia... Perdonaré a todo el mundo, y a Catalina niña. Encuentro a vos, os elevaré a tal altura que yo no seré nada a vuestro lado. ¡Oh, Alejo! Cuanto os amo!

Nicolás se sonrió irónicamente al escuchar a aquella infeliz, cegada por una locura de poder. Pero al oírla hablar de su profundo amor, se estremeció, plegue en frente y dijo con voz temblorosa:

— ¡Es cierto que me amais?

— Como se ama a Dios. Me conducirás al trono de Rusia, y aunque me llevarás al patíbulo, os tendería la mano y os diría: Gracias, Alejo, por haberme permitido morir con vos.

— ¡Isabel! — exclamó Tavor — no me habéis aci... pues me falta el valor para....

(Se continuará)

París 28 Enero 1889.

- A \*\*\* -

Sabes lo que te dicen  
mis ojos al mirarte...  
No, no terriás:  
sé que lo sabes.

\*  
Sabes lo que te ocultan  
mis encubiertas frases...  
¡Bale! no lo niegues:  
sé que lo sabes.

\*  
Sabes que te idolatra,  
cuál no te amará nadie...  
¡Ay! si tú no me quieras...  
no te digas a nadie lo que sabes.

Sabes por qué estoy triste  
cuando no puedo hablarte...  
Di lo que quisieras:  
sé que lo sabes.

\*  
Sabes que te he besado  
Dormida contemplándote...  
¿Lo ves? te ríes:  
¡todo lo sabes!

Antonio López.

## Miscelánea.

Scila y Caribdis. — Scila es una roca situada en el lado italiano del estrecho de Messina entre Italia y Sicilia. Avanza dentro del agua y constituye en realidad un peligro para los buques de vela, pues cuando se encuentran frente al cabo Peloro, una fuerte corriente los impulsa hacia la costa. Al lado opuesto, en la orilla siciliana del estrecho, hay un remolino que antiguamente se consideraba muy peligroso a la navegación. Cuando el marino trataba de evitar estas aguas, con frecuencia se acercaba demasiado a Scila, y se veía arrastrado contra esa roca por la corriente. Por otra parte, si se había mantenido muy apartado de la roca, se veía entonces impulsado hacia el turbulento torbellino (Caribdis). — Horacio, antes del nacimiento de Cristo, dscia q: un autor que trataba de evitar a Scila caía con frecuencia en Caribdis; esto es, q: deseando evitar una falta se hundía en un mar de errores; y este ejemplo se ha venido usando durante dos mil años p: representar un peligro en ambos lados del camino de la vida, en donde, el viajero q: lo recorre, al hacer esfuerzos p: evitar uno se halla expuesto a caer en el otro. Shakespeare, en el "Mercader de Venecia" pone en boca de Lancelote, después q: éste ha tratado en vano de encontrar un medio de prometer a la hermosa judía una esperanza de salvación, las siguientes palabras: "Así es que cuando evito Scila, tu madre, caigo en Caribdis, tu madra."

El Corresponsal de París  
Revista autógrafa diaria  
Servicio de la prensa española

Año V. — Númº 630.

Redacció y edición:  
1784 rue Marceau  
París.

París 28 de Enero de 1889.

### La situación.

El general Boulanger ha sido elegido con mucho ochenta -  
ta mil votos de mayoría sobre los obtenidos por su adversario.  
Hé aquí el resultado general de la votación de ayer:

Electores inscritos . . . . . 588.697.

Sufragios emitidos . . . . . 433.708.

El general Boulanger . . . . . 244.070 votos.

M. Jacques . . . . . 162.520 "

M. Bonié . . . . . 56.760 "

Diversos . . . . . 50.358 "

Es este un acontecimiento tanto más importante,  
sea cual fuere la clasificación que podría hacerse de los 244.070  
votos emitidos en favor del general Boulanger, cuanto que la  
lucha electoral ha sido por todo extremo ruda y emperrada.

Diciamos, nosotros, en nuestra anterior correspondencia, poco más o menos:

"Es de todo punto evidente que todos los electores re-  
publicanos, contentos se pondrán del lado de M. Jacques, y  
que todos, los electores descontentos - sean o no republicanos - vo-  
tarán por el general Boulanger"

Los descontentos, en París y en el Departamento  
del Sena figuraron hoy en una considerable mayoría: tal es el  
hecho que resalta con incontestable evidencia de la elección de  
ayer, y como nosotros fuimos de ser cronistas imparciales de los  
sucesos, dejando aparte la más o menos penosa impresión que  
haya podido particularmente causarnos el último escrutinio,  
no caeremos en la siurazón ni cometeremos la belligerancia de  
negando, si bien no nos faltarían grandes y poderosas razones  
para explicarlo y atenuarlo.

Faltar, pues, a saber si ese descontento general  
de que la elección de ayer ha sido una tangible prueba es el  
hecho de una coalición de partidos y de intereses, como han venido

Paris 28 Enero De 1889.

F. 2.

afirmando hasta ahora los adversarios del general Boulanger y como alguna vez hemos dejado entre verlo nosotros mismos en nuestras correspondencias; si bien si es el resultado de un desacuerdo político entre la opinión y los representantes de los poderes públicos, por las faltas cometidas, de mucho tiempo a esta parte, por el Gobierno y por el Parlamento.

Esto es lo que no tardaremos en saber. Desde luego nosotros opinamos que el éxito del general Boulanger es debido á la vez á las dos causas. Gracias á la coalición tácita o pacífica que existía entre el llamado Comité del partido nacional (o boulangista) y los elementos de la restauración monárquica, el general ha podido reunir alrededor de su nombre esa mayoría de 80.000 votos que le han dado los electores del conde de Paris y del príncipe Víctor. En cuanto al núcleo principal de los sufragios emitidos por los electores parisinos en favor del ministro de la guerra, es para nosotros indudable que está constituido por esta inmensa masa de gente á la que nos referiamos en nuestra correspondencia del sábado cuando (decíamos) que jaula y se coloca enfrente de todos los gobernantes como quiera que se llamen y representen lo que representen, por amor á lo desconocido y por cansancio y disgustó contra lo existente. Este núcleo de descontentos recalcitrantes y sistemáticos ha existido en todos los tiempos y en todos los países. Lo que ahora el número de descontentos se ha presentado más compacto, y la masa ha crecido al calor de las circunstancias y del ambiente especial en que la han dejado crecer los errores de los unos, las torpezas de los otros y, sobre todo, la negligencia y el abandono de las llamadas clases directoras, corregidas hasta ahora á la informalidad, á la rutina, cuando no al Voice par niente que tan caro suele pagarse en política en estos momentos, de cansancio y hastío que atraviesan periódicamente los individuos como los pueblos.<sup>2</sup>

Esto es lo que, en nuestro concepto, explica la elección (de ayer, cuyo resultado, que coloca el problema político de Francia en una situación especial y peligrosa a partir de hoy, no dejará de producir honda sensación en todas las naciones de Europa). — Ata noche, inmediatamente de saberse el resultado oficial y exacto del escrutinio, el Gobierno se instaló en el Elíseo celebrando un importantsimo Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado. ¿Cuáles fueron las decisiones tomadas? ¿Cuál va á ser la actitud del gabinete en presencia del voto plebiscitario con que acaba de hervirle mortalmente el sufragio universal? Esto es

Última hora: El ministerio ha presentado la división; pero el Sr. Carnot se ha negado a admitirlo. lo que vamos a saber hoy mismo, quizá dentro de algunas horas. En estos momentos supremos, es cuando los hombres de Estado se significan. Veremos, cómo Mr. Floquet y los hombres más importantes del partido republicano se las arreglan para salir honrosamente del mal paso en que los últimos sucesos les han colocado, comprometiéndose en cierto modo, a la vez que su existencia gubernamental, la suerte de la patria y de la República.

\* \* \*

Dejando ya de lado toda nueva consideración de orden puramente político, vamos a tratar de dar a nuestros lectores, una ligera idea del aspecto que presentaba ayer la gran capital con motivo del acto trascendental que se estaba llevando a cabo.

Desde luego hubiera podido creerse que la elección (de ayer, muy ardiente de principio y muy disputada, daria al París que vota una fisionomía particular. Si parte la natural impresión que durante algunas horas dominó a la multitud a partir del momento en que comenzó el escrutinio, nada ocurrió de extraordinario, y es ciertamente plausible ver a toda una gran ciudad trasladarse poco menos que en masa a las urnas, sin ruido, sin desorden y cumplir con la calma y seriedad más completa, la misión electoral que el país le había encomendado.

La cosa es digna de que la mediten todos aquellos que, desde 1848 acá no cesan de negar la posibilidad de hacer la educación del sufragio universal. Esta educación está lejos - bla- blamos de Francia o, por lo menos, de París - ; así es que no (dijo) 'ser para nosotros un espectáculo reconfortante, que tenía su particular y típica grandezza, el de ver como el elector parisien, comúnmente calificado de turbulento, se dirigía sin emoción y completamente poseído de sí mismo a ejercer la libertad del sufragio en medio de la mayor tranquilidad y en su calidad de ciudadano que se encuentra en la plenitud de sus derechos cívicos.

\* \* \*

Fuertes en la misión que iban a cumplir, los electores se presentaron (desde las primeras horas a depositar su voto en las urnas. Entre 8 y 10 de la mañana la afluencia fue tan grande en ciertas secciones, que un gran número de ciudadanos hubieron (de renunciar momentáneamente a votar y volver más tarde a los colegios cuando estos estuvieron más esqueditos.

Diversos incidentes, la mayor parte sin importancia aunque algunos bastante curiosos, ocurrieron durante la jornada; pero no haríamos interminables si quisieramos reproducir una mínima parte

París 28 Enero (de 1889).

Fº 4.

siguiera (ellos que muy nos dan a conocer los periódicos, los cuales en esta ocasión han hecho verdaderos prodigios de noticierismo a fin de satisfacer en lo posible la insaciable curiosidad del público inmenso estacionado durante todo el día y la mayor parte de la noche en los boulevares).

Durante la noche precedente, y mientras la elección tuvo lugar, los carteleros habían hecho un cerroche inverosímil (de manifestos y proclamas). Todo estaba recubierto de nuevos impresos; nada se había respetado. El león de la plaza de la República, sobre todo, ofrecía un aspecto de los más pintorescos y curiosos. El pobre estaba completamente cuajado de papeles y bandas de todo género y de todos colores desde el verde manzana hasta el rojo escarlata. El animal de bronce tenía impresos pegados en todo su cuerpo desde las fauces hasta la punta de la cola. El monumento inmenso no había podido escapar á la brochía de los coladores; estaba literalmente rodeado de una ciuturon de carteles tricolores recomendando la candidatura del general Boulanger. La misma suerte sufrieron el león de Belfort, la estatua de Diderot y otros muchos monumentos. En realidad eran los últimos cartuchos de papel que se quemaban y se había querido hacer un columna (de publicidad) dando á París el aspecto multicolor y abigarrado de un immense taller de imprenta, más bien que el de una gran ciudad empeñada en rudimentaria aunque pacífica batalla.

\* \* \*

Y llegó la noche y con ella la hora del escrutinio. Desde hace mucho tiempo París no había presenciado un espectáculo parecido al de ayer durante toda la noche. La multitud era inmensa a partir de las ocho, lo mismo en el corazón de París que en los barrios más extensos. El tiempo, por otra parte, era magnífico y convivaba; los cafés rebosaban de clientes; en los grandes boulevares, los transeúntes se apretaban materialmente unos contra otros en las anchas aceras, mientras en el arroyo los coches circulaban con gran dificultad. — Fácil decir cual era el asunto de todas las conversaciones. A las once empezaron a darse a la vista los periódicos dando los primeros resultados parciales. La multitud se arrebataba frenéticamente los numeros de los mismos. En la calle Montmartre, la muchedumbre era tan grande que toda circulación a las 10 de la noche se hacia en aquel sitio no solo imposible sino peligrosa. En frente del número 142, donde se hallan instaladas las redacciones de varios periódicos boulangistas estacionaron constantemente, a pesar de la resistencia de la policía, más de 5000 personas. El periódico La France había colocado un transparente por medio del cual iba dando a conocer en grandes caracteres el resultado de la elección a medida que se recibían los datos en aquella redacción. Como los datos eran casi todos favorables a Boulanger, la multitud proclamaba en aclamaciones entusiastas que se representaban de eco en eco hasta llegar como una avalancha de voces en el corazón de los boulevares. — A las 11 ½ de la noche fueron comunicados á la multitud los últimos resultados de la elección. En aquellos momentos — hay que confesarlo — París estaba vendadesamente impregnante. Nunca habíamos presenciado nada parecido.